

**PROGRAMA MOSCAMED**

UNIDAD CENTRAL  
8ª. Calle 14-22 Zona 13, Guatemala  
PBX: (502) 2314-1200, ext. 220  
[www.moscamed-guatemala.org.gt](http://www.moscamed-guatemala.org.gt)  
[ada.paredes@medfly.org.gt](mailto:ada.paredes@medfly.org.gt)

2929 00



UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input checked="" type="checkbox"/>

*Para lo que  
corresponda*

**Erasto René López Urizar**  
**Administrador Financiero**  
**Ministerio de Agricultura,**  
**Ganadería y Alimentación**  
**Su Despacho**

Estimado Lic. López:



Guatemala, 08 de marzo de 2022  
UC-ADM/037-2022



De manera atenta me dirijo a Usted en cumplimiento a lo establecido en el Artículo 17 del Decreto No. 13-2013, del Congreso de la República, remitiéndole el Informe Mensual de Avance Físico y Financiero a Comisiones del Congreso: De Probidad, Finanzas Públicas y Moneda y Extraordinaria Nacional de Transparencia del Congreso de la República, que incluye el Avance Físico y Financiero de la ejecución de los fondos públicos transferidos al Programa MOSCAMED, por medio del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, al mes de febrero del año 2022; así como los objetivos y metas alcanzadas.

Sin otro particular, nos es grato suscribirnos de usted.

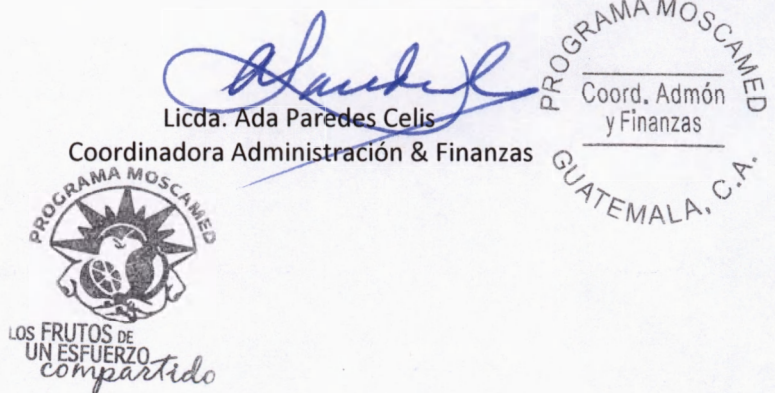
Atentamente,

Vo. Bo.

*[Signature]*  
**Ing. Luis Manuel Avila Ayala**  
**Jefe Ejecutivo**

c. c. **Ing. Jorge López, Director MOSCAMED-MAGA**  
**Ing. Luis Avila, Jefe Ejecutivo, Programa MOSCAMED**  
**Ing. Julio Rosales, Gerente Operaciones de Campo Programa MOSCAMED**  
**Lic. Edwin Baten, Supervisor Administrativo**  
**Correlativo - Archivo**

ibran





**INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PUBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 17 TER DEL DECRETO 13-2013 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO**

Responsable de la actualización de la información:

Licda. Ada Paredes

Informe correspondiente al mes de:

**FEBRERO**

Fecha de actualización:

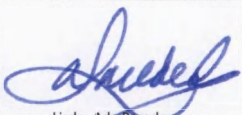
8/03/2022

1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia	259654-7
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia	00452 Comisión Moscamed
3. Página de internet de la entidad receptora de transferencia	<a href="http://www.moscamed-guatemala.org.gt">www.moscamed-guatemala.org.gt</a>
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia	16 Calle 3-38 Zona 10, ciudad de Guatemala
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia	2314-1200
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia	Decretos 21-76 y 43-2002
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia	Ing. Luis Manuel Avila Ayala
8. Objetivo de la transferencia	Co-financiar el control y erradicación de la mosca del Mediterráneo, como contraparte del gobierno de Guatemala, en el marco de los acuerdos internacionales suscritos entre Guatemala, con los Estados Unidos de América y México.
9. Metas asociadas a la transferencia	Area trabajada, vigilancia fitosanitaria de la mosca del Mediterráneo y manejo integrado de la plaga.
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, MAGA.
11. Monto anual de la transferencia	Q.2,000,000.00
12. Eje de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)	Desarrollo económico competitivo

**II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL**

No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)
			Cantidad			Monto (en quetzales)				
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	
1	Monitoreo y control de la mosca del Mediterráneo	Kilómetro cuadrado	29,500	29,500	100%	Q 239,478.62	Q 34,234.20	Q 33,639.00	14.0%	Comprende la protección y mantenimiento de 29,500 Km2 con reconocimiento internacional como área libre de mosca del Mediterráneo, ubicada en el departamento de Peten.
2	Trampas revisadas	Trampa revisada	347,388	54,091	16%	0	0	0	0.00%	
3	Muestras de fruta recolectadas	Muestra	3,246	940	29%	-----	0	-----	0.00%	
4	Aspersión terrestre	Hectárea	54,902	14,451	26%	0	0	0	0.00%	
5	Operación de puestos de cuarentena interna	Puesto	2	2	100%	Q 1,760,521.38	Q 251,765.80	Q 210,511.15	12%	A nivel nacional se tienen 2 puestos de cuarentena ubicados estratégicamente para proteger las áreas libres y de baja prevalencia de mosca del Mediterráneo.
6	Producción de pupa de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	36,400	5,240	14%	-----	-----	-----	-----	
7	Empaque de pupa de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	36,400	5,240	14%	-----	-----	-----	-----	
8	Liberación de adulto volador de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	29,120	4,103	14%	-----	-----	-----	-----	

Q 2,000,000.00	Q 286,000.00	Q 244,150.15	12	0.0
----------------	--------------	--------------	----	-----

  
Licda. Ada Paredes  
Coordinadora Administración y Finanzas

**PROGRAMA MOSCAMED**  
Coord. Admón y Finanzas  
GUATEMALA, C.A.

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO FOPINTA No. 023-2022	No. de Referencia:	290996
Usuario que envía:	Deisy Marilu Osorio Montenegro	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos Navas	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	02/03/2022 3:49:00 PM	Folios:	4
Asunto:	AVENCES FISICOS FINANCIEROS CORRESPONDIENTE AL MES DE FEBRERO 2022		

Trasladar A:

*- Marilu*

Propósito:

☐ Archivar

☐ Asistir

☐ Atender lo solicitado

☐ Emita Opinión

☐ Informe sobre el particular

☐ No procede lo solicitado

☐ Otros: \_\_\_\_\_

☐ Para su estudio y dictamen

☐ Procédase como se solicita

☐ Responder

☐ Su conocimiento y Efectos

Detalle de traslados:

Observaciones:

*Fopinta.  
Inf. Feb*

F. \_\_\_\_\_

*Selvin Aroldo Mérida G.*  
JEFE DE PRESUPUESTO  
ADMINISTRACIÓN FINANCIERA

MAGA  
Firma y Sello



290996



GOBIERNO de  
GUATEMALA  
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

MINISTERIO DE  
AGRICULTURA,  
GANADERÍA  
Y ALIMENTACIÓN

UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

OFICIO FOPINTA No.23-2022/mc  
Guatemala, 01 de marzo del 2022

Para lo que  
proceda.

**Licenciado:**  
**Erasto René López Urizar**  
**Administrador Financiero -MAGA-**  
**UDAF-MAGA**

Licenciado López:



Por este medio me dirijo a usted, para presentarle la información solicitada por medio de la circular No.AF-035-2012, se adjunta fotocopias de los avances físicos y financieros mensuales, (consta de cuatro folios).

Sin otro particular me suscribo atentamente,

Héctor Hugo Cruz López  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

c.c. Archivo

FONDO DE PENSIONES DEL INTA  
-FOPINTA-

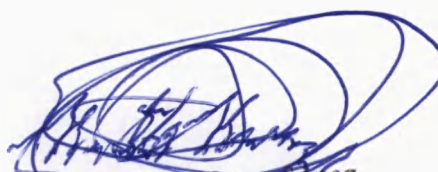
12 avenida 19-01 zona 1, Edificio Flor del Café  
Teléfono: 2253-0032



**FONDO DE PENSIONES DEL INTA. - FOPINTA -**  
**INFORME DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DE 2022.**

al 28/02/2022

	CUR	INGRESOS	APORTACIONES DEL MAGA	DEVOLUCIONES DE PENSIONES Y PENDIENTES DE PAGO	TOTAL INGRESOS	GASTOS ADMINISTRATIVOS	PAGO DE NOMINAS	PAGO DE POSTMORTEN	TOTAL DE EGRESOS	SALDOS
Enero		Sin aporte para enero 2021	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q -	Q -	Q -	Q -	Q -
Febrero	93	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA, -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002 y Covenio Administrativo 01-2021 (01/02/2022)	Q189,966.89	Q0.00	Q189,966.89	Q -	Q 187,916.89	Q -	Q 187,916.89	Q 2,050.00
	272	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA, -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002 y Covenio Administrativo 01-2021 (21/02/2022)	Q187,966.89	Q0.00	Q187,966.89	Q -	Q 184,268.51	Q -	Q 184,268.51	Q 5,748.38
		<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>Q377,933.78</b>	<b>Q0.00</b>	<b>Q377,933.78</b>	<b>Q -</b>	<b>Q 372,185.40</b>	<b>Q -</b>	<b>Q 372,185.40</b>	<b>Q 5,748.38</b>

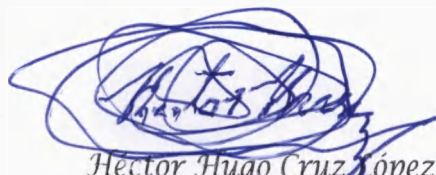


**Hector Hugo Cruz Lopez**  
**ADMINISTRADOR -FOPINTA-**  
 Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación



**INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA CONSOLIDADA DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS**  
**A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACION CENTRAL**  
**MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-**  
**AL 28 FEBRERO 2022**

No.	Otro Organismo	Objetivo del Convenio	Unidad de Medida	Ejecución física			Ejecucion Financiera				
				Cantidad Programada	Cantida Ejecutada	% Avance	Monto Total del Convenio	Monto a transferir via anticipos	Anticipos Otorgados	Monto Ejecutado (regularizaciones)	% Avance
1	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Aportaciones para el pago de pensiones de los Jubilados del Inta, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	Numero de Nominas de pago de pensiones.	14	2	14.29%	Q 3,230,000.00	Q 2,852,066.22	Q 377,933.78	Q 372,185.40	11.52%
2	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	pago de Cuotas Mortuoria, POST-MORTEN, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 6.	CUOTA MORTUORIA	40	0	0.00%	Q 80,000.00	Q 80,000.00	Q -	Q -	0.00%
3	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Gastos de Administrativos -FOPINTA-	miles de Q	40	0	0.00%	Q 40,000.00	Q 40,000.00	Q -	Q -	0.00%
<b>TOTALES</b>							<b>Q 3,350,000.00</b>	<b>Q 2,972,066.22</b>	<b>Q 377,933.78</b>	<b>Q 372,185.40</b>	<b>11.11%</b>

  
**Héctor Hugo Cruz López**  
**ADMINISTRADOR -FOPINTA-**  
 Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación



INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA DETALLADA (PROYECTOS/PROGRAMAS) DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACION CENTRAL  
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-  
\* AL 28 DE FEBRERO DE 2022 \*

ONG/OTRO ORGANISMO: FONDO DE PENSIONES DEL INTA, -FOPINTA-

Objetivo del convenio: Aportaciones para el pago de pensiones de los Jubilados del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros

No.	Código del Proyecto, Programa	Descripción del Proyecto, Programa	Beneficiarios del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Ejecución física				Ejecución Financiera			
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantida Programada	Cantidad Ejecutada	% Avance	Nit (consultor o Empresa que presta el servicio)	Factura/Documento de respaldo	Monto de la Factura	Fecha de la Factura
1	N/A	Gastos de Administración	N/A	Guatemala	Guatemala	Servicios	Q 40,000.00	Q -	0.00%	N/A	S/M	Q -	
2	435-0101	Pago de pensiones de los Jubilados y Beneficiarios del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	181 Pensionados del FOPINTA	Guatemala	Guatemala	Numero de Nominas de pago de pensiones.	14	2	14%	N/A	S/M	Q 372,185.40	Oficio No.08/2022 fecha 02/02/2022 Oficio No.21/2022 fecha 23/02/2022
3	435-0101	Pago de Postmortem	Pensionados de FOPINTA.	Guatemala	Guatemala	Pago de Beneficios	40	0	0%	N/A	S/M	Q -	
TOTAL EJECUTADO AL 28 FEBRERO DE 2022.												Q 372,185.40	

  
**Héctor Hugo Cruz López**  
**ADMINISTRADOR -FOPINTA-**  
 Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación





**Licenciado**  
**Erasto López**  
**Administrador Financiero**  
**Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación**  
**Su despacho**

UDAF CENTRAL  
- MAGA -

Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Guatemala, 04 de marzo del 2022  
Oficio No. 37-DENGUA-2022

*Para lo que  
conviene*



**Estimado Licenciado López:**

Es un placer saludarlo y desearle que sus actividades sean llenas de éxito. Además, aprovecho la oportunidad para agradecer todo el apoyo brindado por su despacho.

El motivo de la presente es para hacer entrega del informe de ejecución física y financiera del mes de febrero del año 2022, con la finalidad de dar cumplimiento al Artículo 17 Ter del Decreto 13-2013 y a la cláusula cuarta, romano II-Obligaciones de la Dirección Ejecutiva del Plan Trifinio-, inciso f) de la Addendum No. 07-2014 al convenio No. 23-2011 MAGA-Dirección Ejecutiva del Plan Trifinio.

Sin otro particular, me suscribo con muestras de consideración y estima.

Atentamente,

[Firma]

**Lic. Guillermo Díaz Hernández**  
**Director Ejecutivo Nacional**  
**Plan Trifinio, Guatemala.**



CC. Licda. Violeta Mazariegos, Viceministra de Transparencia Fiscal y Adquisiciones del Estado.  
Ministerio de Finanzas Públicas



# COMISIÓN TRINACIONAL DEL PLAN TRIFINIO –CTPT– DIRECCIÓN EJECUTIVA NACIONAL DE GUATEMALA



## EJECUCIÓN FÍSICA Y FINANCIERA FEBRERO 2022

Avenida Reforma 6-64 Zona 9, Edificio Plaza Corporativa,  
Torre I, Octavo Nivel, Oficina 802, Ciudad de Guatemala  
Teléfonos: (+502) 2316-3250 / 2316-3251



**EJE ESTRATÉGICO 1. FORTALECIMIENTO DEL TEJIDO ECONÓMICO Y SOCIAL**

**4**

**PROGRAMA 1. Desarrollo Económico y Social**

**4**

1.1 Proyecto "Beca Alemana Para el Desarrollo URL-KFW, para la integración de jóvenes estudiantes

4

originarios del municipio de Olopa Chiquimula, coordinación Oficina Territorial Plan Trifinio - Guatemala.

4

1.2 Gestión de Agenda Trinacional de Investigación Social y Ambiental de la Región Trifinio.

5

1.3 Establecimiento del Observatorio Migratorio en la Región Trifinio

6

**EJE ESTRATÉGICO 2. INCIDENCIA POLÍTICA Y GOBERNANZA INSTITUCIONAL**

**6**

**PROGRAMA 5. Marco Jurídico Interinstitucional**

**6**

5.1. Socialización de Proyecto de Emergencia en atención a Población afectada por COVID-19,

6

tormentas AMANDA, ETA e IOTA, y la eventual crisis de Fertilizantes, presentado a la jefatura

6

departamental del Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación de Chiquimula.

6

5.2. Participación en COMUSAN, en el Municipio de Olopa, Departamento de Chiquimula, socializando

8

el Proyecto "Plan de Emergencia para Atención a Población afectada por COVID-19, tormentas AMANDA,

8

ETA e IOTA, y la eventual crisis de Fertilizantes.

8

5.3. Coordinación y planificación de actividades de medidas agroambientales diseñadas para la

9

comunidad El Mojón, San Juan Ermita en el marco del proyecto reserva de Biósfera –Plan de Emergencia.

9

5.4 Tercer taller de trabajo en conjunto entre la Comisión Nacional de Áreas Protegidas y Oficina Territorial de Guatemala, Plan Trifinio en el marco del proyecto RBTF.

10



## **EJE ESTRATÉGICO 1. FORTALECIMIENTO DEL TEJIDO ECONÓMICO Y SOCIAL**

### **PROGRAMA 1. Desarrollo Económico y Social**

#### **1.1 Proyecto "Beca Alemana Para el Desarrollo URL-KFW, para la integración de jóvenes estudiantes originarios del municipio de Olopa Chiquimula, coordinación Oficina Territorial Plan Trifinio - Guatemala.**

##### Asistentes:

- a) Unidades técnicas de la Municipalidad de Olopa Chiquimula.
- b) Coordinadora de becas URL Alemania para el desarrollo URL -KFW,
- c) Extensionista Oficina Territorial Guatemala

##### Objetivo:

- Socializar el programa becas URL-KFW con jóvenes del municipio de Olopa, con énfasis en educación superior a nivel de licenciaturas.

##### Resumen:

Con el propósito de poder apoyar a los municipios de la región de Trifinio, se lleva a cabo una visita a la municipalidad de Olopa, del departamento de Chiquimula, en donde el acceso a la educación es relativamente limitada, debido a esta condición la Universidad Rafael Landívar de Guatemala y la oficina territorial de Guatemala Plan Trifinio, en el marco del Proyecto Beca Alemana para el desarrollo URL-KFW, en coordinación con la Oficina Municipal de la Mujer, definieron los parámetros para otorgar a la población estudiantil en condiciones de pobreza y que tengan un promedio de rendimiento académico de 80 pts., estas becas.

##### Resultados:

- Socialización y coordinación de acciones para la divulgación de becas URL-Alemania para el desarrollo URL -KFW.
- Implementación de acciones de parte de la Municipalidad de Olopa.

##### Acuerdos y compromisos:

- Definir en la próxima semana candidatos a becas en el marco del proyecto (Becas URL - Alemania para el desarrollo URL -KFW)





*Fuente: Oficina Territorial de Guatemala 2022.*

## 1.2 Gestión de Agenda Trinacional de Investigación Social y Ambiental de la Región Trifinio.

Plan Trifinio Guatemala realizó tres (3) reuniones con profesores del Centro Universitario de Oriente -CUNORI- y la Secretaría Nacional de Ciencia y Tecnología -SENACYT-, para generar una estrategia que permita desarrollar una agenda trinacional de investigación, misma que servirá para generar información que facilite y fortalezca la toma de decisiones en los ámbitos del desarrollo territorial.

Se define una ruta para la realización de reuniones y talleres presenciales de carácter trinacional con el objetivo de:



1. Evaluar la viabilidad política de construir e implementar la agenda trinacional de investigación en el marco del Plan Maestro Participativo de la Región Trifinio.
2. Convocar a los actores involucrados a nivel trinacional, encabezados por la Secretaría de Ciencia y Tecnología, Academia, Sociedad Civil y Plan Trifinio, para construir la agenda de investigación trinacional. Dentro de la ruta establecida, se considera de manera inicial, la firma de un convenio marco entre Plan Trifinio Guatemala y SENACYT durante el mes de marzo 2022 y luego la convocatoria de parte de Plan Trifinio a la academia y sociedad civil organizada, vinculada a investigación y SENACYT Guatemala convoca a sus pares en El Salvador y Honduras.

### ALGUNAS PREGUNTAS Y TEMAS DE INVESTIGACION DE INTERES INICIAL PARA TRIFINIO GUATEMALA

Preguntas de Investigación	Temas de Investigación	Líneas de Investigación
¿Cuáles son los municipios Trifinio que más expulsan migrantes?	Causas de la migración de población rural y urbana de los municipios con mayor índice de retornados.	Migración Irregular
¿Cuáles son las razones que atraen a la población urbana y rural de Trifinio a migrar y a que destinos?	Fortalecimiento de medios de vida de la población urbana y rural con familiares migrantes	
¿Cuáles son las actividades que realizan las mujeres en el hogar, patio y finca para aportar al sustento económico y seguridad alimentaria de la familia en la región Trifinio?	Papel de las mujeres jóvenes y adultas en la mejora de la seguridad alimentaria y nutricional y en la generación de ingresos/ahorros familiares.	Seguridad Alimentaria y Nutricional
¿Cuál es el aporte de la producción de patio a la seguridad alimentaria de las familias rurales en la región Trifinio Guatemala?	La producción vegetal y animal de los patios a la diversificación/calidad de la dieta familiar.	
¿Cuál es la importancia de los recursos Fito y Zoo genéticos en la seguridad alimentaria de la población rural de la región Trifinio	La producción vegetal y animal de los patios a la diversificación/calidad de la dieta familiar.	

Avenida Reforma 6-64 Zona 9, Edificio Plaza Corporativa,  
Torre I, Octavo Nivel, Oficina 802, Ciudad de Guatemala  
Teléfonos: (+502) 2316-3250 / 2316-3251





Fuente: Oficina Territorial de Guatemala 2022

### 1.3 Establecimiento del Observatorio Migratorio en la Región Trifinio

La migración irregular que se origina en el Territorio Trifinio es desconocida en cuanto a números o estadísticas que permitan tomar decisiones acertadas para lograr una migración regular y segura. Escasamente se conoce el número de deportados vía área desde Estados Unidos de Norteamérica y México. Sin embargo, es necesario conocer la dinámica de migración que transita por las fronteras de la región Trifinio y la que se genera en el territorio Trifinio. Para ello Plan Trifinio Guatemala en alianza con los gobiernos municipales de Esquipulas y Concepción Las Minas, del Departamento de Chiquimula, acordaron dar vida a un observatorio para la migración en la Región Trifinio Guatemala.

Es de particular interés que, desde las municipalidades, investigaciones generadas con SENACYT y las universidades locales y líneas de base, se genere información clara y precisa sobre la dinámica de las migraciones. El lanzamiento oficial del observatorio, se realizará durante el mes de marzo. Mientras tanto se generan las alianzas estratégicas con municipalidades y Plan Trifinio.

La naturaleza del **Observatorio De Desarrollo y Migración -ODM-**, se fundamenta en propuestas técnicas, y en el intercambio y divulgación de información, vinculadas con los efectos que produce la migración irregular en el territorio, que coadyuven a la solución de los problemas y desafíos socio-económicos, ambientales y culturales.

## EJE ESTRATÉGICO 2. INCIDENCIA POLÍTICA Y GOBERNANZA INSTITUCIONAL

### PROGRAMA 5. Marco Jurídico Interinstitucional

**5.1. Socialización de Proyecto de Emergencia en atención a Población afectada por COVID-19, tormentas AMANDA, ETA e IOTA, y la eventual crisis de Fertilizantes, presentado a la jefatura departamental del Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación de Chiquimula.**



### Asistentes:

- Representantes de jefatura departamental del Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación del departamento de Chiquimula.
- Equipo técnico Oficina Territorial – Proyecto RBTF
- Asesor técnico de Coordinador OT – Proyecto RBTF

### Objetivo:

- Involucrar a agentes de extensión de MAGA en el proceso de medidas agroambientales dentro del marco de proyecto Reserva de Biósfera – Plan de Emergencia, que permita la recuperación de áreas de producción de granos básicos, hortalizas, sistemas de riego para atender las necesidades de las comunidades que se encuentran dentro del área de intervención del proyecto Reserva de Biósfera – Plan de Emergencia.

### Resumen:

En reunión participaron el coordinador departamental del Ministerio de Ganadería y Alimentación y asesor departamental de -MAGA- Chiquimula en temas de extensión rural y técnicos de la oficina de territorial de Guatemala. La socialización se está cumpliendo con los mandatos del proyecto de poder coordinar acciones con los entes rectores de la región, para lo cual se inician coordinaciones para accionar en el campo y que esta sinergia, venga a cumplir con los objetivos del proyecto de emergencia, así como el proyecto de la RBTT. Se dio a conocer cómo pueden interactuar como entes rectores tanto para el proyecto de la reserva de biosfera como el proyecto de emergencia que está para ejecutarse lo más pronto posible. Así también, se abordó el tema de recuperación de áreas de producción de granos básicos y hortalizas a través de la dotación de semillas certificadas, sistemas de producción en decadencia e insumos para la recuperación de riegos de baja presión a nivel de comunidad, con esto se está paleando la necesidad que se tiene en dichas comunidades, solventando de manera inmediata escasez alimenticia en cada uno de los núcleos familiares, contribuyendo a reducir los índices de desnutrición

### Resultado:

- Presentación de matriz de resultados del Plan de Emergencia y su cobertura a nivel de región Trifinio – Guatemala.

### Acuerdos y compromisos:

- Desarrollo de reuniones entre equipo de Oficina Territorial con Agentes de Extensión Rural de cada municipio para la inclusión de personal técnico en acciones de campo para el cumplimiento de medidas agroambientales en el marco del proyecto RBTF- Plan de Emergencia.
- Involucrar a agentes de extensión con el desarrollo de un plan de capacitaciones y asistencia técnica en conjunto para el desarrollo de medidas agroambientales en campo.



**Fuente:** Oficina Territorial de Guatemala 2022 Plan de Emergencia.

Avenida Reforma 6-64 Zona 9, Edificio Plaza Corporativa,  
Torre I, Octavo Nivel, Oficina 802, Ciudad de Guatemala  
Teléfonos: (+502) 2316-3250 / 2316-3251



## **5.2. Participación en COMUSAN, en el Municipio de Olopa, Departamento de Chiquimula, socializando el Proyecto "Plan de Emergencia para Atención a Población afectada por COVID-19, tormentas AMANDA, ETA e IOTA, y la eventual crisis de Fertilizantes.**

Asistentes: en la referida actividad de COMUSAN dirigida por la Municipalidad de Olopa, participaron como actores principales ONGs, locales, Direcciones Municipales incluidas en acciones de seguridad alimentaria y nutricional, Plan Trifinio, instituciones con presencia en el referido municipio como SESAN, MAGA UMSAM y Centro de Salud.

### Objetivo:

Fortalecer la capacidad de resiliencia de las familias vulneradas por los efectos de cambio climático ETA, IOTA y COVID-19 a través de la dotación de insumos, equipos, herramientas y semillas entre otros, en el marco de cooperación del proyecto reserva de biósfera – Plan de Emergencia.



**Fuente:** Oficina Territorial de Guatemala 2022

### Resumen:

Con dicha reunión se pretende contribuir a la resiliencia de las comunidades que fueron afectadas por los huracanes Eta, Iota secuelas de la pandemia y pérdida de cosechas en general. Para lo cual el Sr. Alcalde presidió la reunión en donde agradeció a cada uno de los participantes por apoyar al municipio con temas de la Seguridad Alimentaria y Nutricional (SAN). Así mismo se realizaron presentaciones de parte de los actores en cual se dieron a conocer avances de las actividades en cada uno de sus proyectos en ejecución por el momento.

### Resultados:

- Presentar a actores locales un plan de emergencia ejecutado por Plan Trifinio en el marco del proyecto Reserva de Biósfera.
- Actualizar el mapa institucional de las entidades que ejecutan en el municipio de Olopa

### Acuerdos y compromisos:

- Coordinación de actividades en el marco del proyecto RBTF, con actores locales participantes.



**Fuente:** Oficina Territorial de Guatemala 2022



### **5.3. Coordinación y planificación de actividades de medidas agroambientales diseñadas para la comunidad El Mojón, San Juan Ermita en el marco del proyecto reserva de Biósfera –Plan de Emergencia.**

Asistentes: Plan Trifinio en el Marco del proyecto Reserva de Biósfera – Plan Trifinio en conjunto con la Dirección Municipal de Seguridad Alimentaria y Nutricional –DIMSAN-, delegado Municipal de la Secretaría de Seguridad Alimentaria y Nutricional –SESAN- y Extensionista de Desarrollo Agropecuario Rural -MAGA- se plantean la creación de un plan de capacitaciones sobre medidas agroambientales.

Objetivo:

- Diseñar el plan de capacitación sobre medidas agroambientales a implementar con beneficiarios de la comunidad El Mojón, San Juan Ermita.
- Coordinación de inicio de actividades en campo con beneficiarios del proyecto Reserva de Biósfera – Plan de Emergencia.

Resumen:

Como parte del proceso de intervención del plan de emergencia en el marco del proyecto Reserva de Biósfera Transfronteriza Trifinio Fraternidad, se realizó una reunión de coordinación para la generación del plan de capacitaciones y plan de acción con beneficiarios de la comunidad El Mojón. Uno de los puntos importantes fue la determinación en cantidad de las unidades de medidas agroambientales que realizará cada beneficiario en complemento a la recepción del apoyo (Artículos de la Canasta Básica).

En el plan de capacitaciones se definió el desarrollo de los siguientes temas utilizando para ello la metodología ERCA y Aprender Haciendo. Los temas que serán abordados en el plan de capacitación serán:

- Manejo y conservación de suelos
- Rondas corta fuegos
- Monitoreo continuo para la preservación de especies arbóreas silvestres en bosque comunal.
- Producción de abonos orgánicos
- Preservación y preparación de alimentos (Actividad de extensionista de Hogar Rural)



**Fuente:** Oficina Territorial de Guatemala 2022

Resultado:

- Elaboración de plan de capacitaciones para 80 familias incluidas en el proyecto Plan de Emergencia.
- Planificación coordinada de inicio de acciones en campo con beneficiarios de la comunidad El Mojón.
- Revisión de número de hectáreas con medidas agroambientales y costo por



jornal.

Acuerdos y compromisos:

- Se iniciarán las acciones la siguiente semana con los beneficiarios, atendiendo que las capacitaciones se realizarán directamente en campo y las prácticas sumarán al número de hectáreas con medidas agroambientales.

**5.4 Tercer taller de trabajo en conjunto entre la Comisión Nacional de Áreas Protegidas y Oficina Territorial de Guatemala, Plan Trifinio en el marco del proyecto RBTTF.**

Asistentes:

Plan Trifinio en coordinación y en conjunto con el Equipo Técnico de Oficina Territorial de Plan Trifinio – Guatemala y directores y equipo técnico de SIGAP-CONAP desarrollan el tercer taller de trabajo para la identificación de necesidades en áreas protegidas y las posibles inversiones dentro del marco del proyecto Reserva de Biósfera.

Objetivo:

- Presentar las propuestas de inversión de planes maestros, infraestructura y equipamiento para las áreas protegidas priorizadas por SIGAP-CONAP.

Resumen:

Como parte de la ejecución del componente número dos del proyecto Reserva de Biósfera, fue realizado el tercer taller con representantes de SIGAP – CONAP, para este proceso fue procedente realizar una revisión de las líneas de inversión que serán ejecutadas para el proyecto que pretende fortalecer las capacidades de atención de SIGAP-CONAP a nivel la región sur-oriente y oriente respectivamente.

En el taller los representantes de CONAP desarrollaron dos exposiciones, siendo la primera una presentación sobre los planes maestros que desean actualizar con fondos del proyecto reserva de Biósfera, en el cual se expuso que desean actualizar 3 planes maestros de las áreas protegidas de Ipala, Reserva de Biósfera y del Volcán Suchitán.

Como segunda presentación, desarrollaron la planificación para las inversiones en infraestructura y equipamiento dentro de áreas protegidas, en la cual expusieron el interés de continuar la inversión en un centro de capacitaciones y atención a visitantes.

Resultado:

- Presentación de tres planes maestros de áreas protegidas para ser actualizadas.
- Presentación de propuesta de inversión y equipamiento para la región de Oriente y Sur – Oriente.





Acuerdos y compromisos:

- Desarrollar una visita de campo con entes rectores de CONAP-Sur Oriente y CONAP-Oriente que permita la generación de cuadro de ruta de acciones.
- Envío de cuatro propuestas de inversión realizadas por parte de CONAP a oficina territorial Plan Trifinio - Guatemala.



*Fuente: Oficina Territorial de Guatemala*

### **5.5 Segunda sesión ordinaria de Concejo Municipal de Desarrollo del municipio de Esquipulas, departamento de Chiquimula.**

En el marco interinstitucional y de gobernanza, Plan Trifinio participó en la segunda sesión de COMUDE, en el municipio de Esquipulas, lo que permite conocer y analizar las problemáticas y necesidades de la población entorno al desarrollo integral.

Objetivo:

- Conocer y ser partícipe de los avances de proyectos que ejecuta la Municipalidad de Esquipulas.

Resumen:

Durante la presente sesión, fueron abordados los siguientes puntos de agenda posterior a su aprobación:

- Avances de proyectos: Avance de los proyectos de agua potable que tienen como objetivo mejorar el caudal de agua para la cabecera municipal, en función a la demanda de la población de la ciudad de Esquipulas y para atender la problemática de escasez de agua desde hace varios años.
- Proyecto Ciudad Limpia: La unidad de medio ambiente de la municipalidad presentó los resultados de la iniciativa Ciudad Limpia, el cual ha permitido la recolección de más de 3 mil toneladas de papel y cartón específicamente, desechos que los mismos ciudadanos han clasificado para la generación de ingresos por la venta de papel para reciclaje.
- Avances de vacunación COVID-19 y Estrategias: El representante del área de salud, indica sobre el inicio de aplicación de vacunas a la población de Esquipulas y hace un llamado a que sean colocados los refuerzos de vacunas y que continúen con las medidas de prevención ya conocidas para evitar más contagios. Así mismo expresa que el nivel de vacunación respecto al año pasado bajó debido a que varias personas sin vecindad en Esquipulas accedieron a la vacunación en este municipio y posteriormente fueron dirigidas al departamento que corresponde, considerando siempre el número de DPI.

Avenida Reforma 6-64 Zona 9, Edificio Plaza Corporativa,  
Torre I, Octavo Nivel, Oficina 802, Ciudad de Guatemala  
Teléfonos: (+502) 2316-3250 / 2316-3251



- Varios: Se desarrollan consultas sobre el servicio de recolección de basura a nivel municipal y de algunas comunidades. Con ello se condujo una explicación amplia de parte del alcalde Municipal quien indicó que a partir del siguiente mes se estará regularizando el servicio como tal. Sin embargo, se hizo énfasis sobre los efectos inmediatos que está teniendo el proyecto Ciudad Limpia y que también aporta un tonelaje de basura que no solo implica espacio en los medios de transporte, sino que también será una medida para generar ingresos respectivamente.
- Lectura y aprobación de acta: definidos los puntos y agotadas las instancias, se realizó la lectura respectiva del acta realizada por el Secretario Municipal. Posterior a su lectura se llevó a cabo su aprobación, tal y como corresponde.



*Fuente: Oficina Territorial de Guatemala  
2022*

### **EJE ESTRATÉGICO 3. AGRICULTURA SOSTENIBLE**

#### **PROGRAMA 7. Agricultura Sostenible Adaptado Al Clima**

##### **7.1. Seguimiento y avances de Plan de Emergencia en el marco del proyecto Reserva de Biósfera Transfronteriza Trifinio Fraternidad; Metapán, El Salvador.**

Asistentes: En el marco del proyecto de reserva de Biósfera se concretó la participación de las tres oficinas territoriales de El Salvador, Guatemala y Honduras para dar a conocer los avances de acciones en campo y a nivel administrativo para la operatividad del plan de emergencia en el marco del proyecto RBTF.

Objetivo:

- Conocer el avance del proyecto de emergencia de cada uno de los países y planes estratégicos dentro del marco del proyecto RBTF.

Resumen:

Con el objetivo de conocer los avances del proyecto de plan de emergencia cada uno de los coordinadores realizó una exposición, indicando de forma precisa sobre los pasos que se han desarrollado y sobre la dinámica estratégica de cada país para ejecutar los fondos de forma precisa y eficiente.

Se expuso a cada Coordinador Territorial ES-GU-HO la posibilidad que los Asistentes Técnicos conformen un Grupo de Apoyo con el objetivo de apoyar a la UCP para la



revisión y elaboración de instrumentos de planificación y ejecución, para darle viabilidad a la operatividad de las actividades del Proyecto.

Se puso a consideración de las Coordinaciones Territoriales ES-GU-HO, el proceso de acercamiento y conformación de las primeras reuniones con las plataformas Trinacionales del Proyecto como lo son el Comité Trinacional de Áreas Protegidas y Comité Gestor Trinacional de la RBTTF.

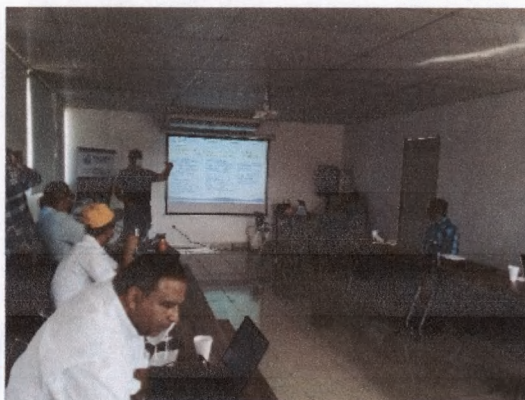
Se informó a las Coordinaciones Territoriales ES-GU-HO sobre la actividad de firma de Contrato y primera jornada de Trabajo con el Consorcio que le ha sido asignada la consultoría "Mapeo y Registro de la Tenencia de la Tierra en Litigio en la Reserva de Biosfera Transfronteriza Trifinio Fraternidad", a realizarse en las instalaciones de la UTT-Equipulas, lunes 7 febrero 2022 a partir de las 10:00 a.m.

Resultado:

- Desarrollo de tres presentaciones de avance de plan de emergencia en cada país ES – GU – HO.
- Presentación de un plan de normas para convenios de compensación y medidas agroambientales.

Acuerdos y compromisos: Elegirse entre los Asistentes Técnicos de las OT´s ES-GU-HO un coordinador para mantener una fluidez de comunicación hacia la UCP (Oficial de Proyecto, Coordinadores Territoriales ES-GU-HO).

- Conformar la propuesta de dos convenios (borrador) para la operatividad del Proyecto de Emergencia de la RBTTF.
- Revisión y edición de una nueva versión del documento de Normas Aplicables a las Medidas Agroambientales y Convenios de Compensación del Proyecto.



*Fuente: Oficina Territorial de Guatemala  
2022*

## **7.2 Formulación Propuesta de Intervención con Familias Vulnerables a Inseguridad Alimentaria de la Región Trifinio para el fortalecimiento de capacidades económicas - sociales.**

Para facilitar intervenciones e inversiones con familias rurales vulnerables a inseguridad alimentaria y nutricional, la Oficina Territorial de Plan Trifinio Guatemala elaboró una propuesta para el establecimiento de cuatrocientos (400) huertos familiares para la producción de hortalizas y aves de patio, para la producción, aprovechamiento biológico

Avenida Reforma 6-64 Zona 9, Edificio Plaza Corporativa,  
Torre I, Octavo Nivel, Oficina 802, Ciudad de Guatemala  
Teléfonos: (+502) 2316-3250 / 2316-3251



de vegetales y proteína animal. De igual manera con las mismas familias, se propone el establecimiento de cuatrocientas (400) parcelas de maíz y frijol biofortificado para el fortalecimiento nutricional de la familia.

La intervención de los extensionistas en agricultura familiar del Ministerio de Agricultura y Alimentación en los municipios Trifinio es clave. Ellos deberán seleccionar junto a las Direcciones Municipales de Seguridad Alimentaria y Nutricional, las familias rurales beneficiarias organizada en los Centros de Aprendizaje de Desarrollo Rural -CADER- de reciente creación. Una curricular única será elaborada para cada CADER y se deberá desarrollar en un tiempo de nueve meses (duración del proyecto), para fortalecer conocimientos, habilidades y actitudes en temas relacionados a al establecimiento de huertos familiares, manejo de variedades biofortificadas de maíz y frijol, implementación de prácticas agroecológicas y adaptación al cambio climático. El proyecto deberá ser implementado de abril a diciembre 2022 y para ello la oficina gestiona fondos con el MAGA.

#### **7.4 Actividades Administrativas de la Oficina Territorial Guatemala, Plan Trifinio.**

Las actividades administrativas desarrolladas por la Oficina Territorial están orientadas a facilitar, planificar, y organizar los procesos administrativos-financieros en apoyo al personal técnico, Oficina Territorial y la Dirección Ejecutiva Nacional, además se apoyan a los proyectos de cooperación que actualmente se están desarrollando en el territorio: Proyecto Protección de Reserva de Biosfera Transfronteriza Trifinio Fraternidad y Proyecto Restauración Forestal de Bosque Pino-Encino en la Zona Núcleo de La Reserva de Biósfera Transfronteriza Trifinio Fraternidad con grupo HAME.

- Logística y apoyo general en reuniones consecutivas con equipo de la Dirección Ejecutiva Nacional de Guatemala y asesores en temas Administrativos-Financieros.
- Elaboración de requerimientos de compra de insumos, realizadas durante el presente mes por la oficina territorial de Guatemala.
- Trabajo administrativo/financiero al Proyecto Restauración forestal del bosque pino-encino en la zona núcleo de la Reserva de Biósfera en coordinación con la oficina territorial y el asesor ambiental a cargo del proyecto en la comunidad El Obispo, Concepción las Minas.
- Seguimiento a temas administrativos - financieros sobre los vehículos a cargo de la Oficina Territorial de Guatemala
- Gestión de espacios físicos en oficina territorial y vehículos para equipo de ingreso reciente del proyecto reserva de Biósfera.
- Elaboración del proceso de liquidación de combustible de la oficina territorial de Guatemala.
- Seguimiento a los avances del proyecto restauración forestal del bosque pino-encino en la zona núcleo de la Reserva de Biósfera en coordinación con la oficina territorial y asesor ambiental.

Avenida Reforma 6-64 Zona 9, Edificio Plaza Corporativa,  
Torre I, Octavo Nivel, Oficina 802, Ciudad de Guatemala  
Teléfonos: (+502) 2316-3250 / 2316-3251



- Actualización inventario OT-DEN.
- Control de recepción de correos de la oficina territorial y coordinación de reuniones cuando lo amerite.
- Control de agenda de coordinador de la OT.

## **EJE ESTRATÉGICO 4. MANEJO SOSTENIBLE DE AGRO ECOSISTEMAS, RECURSOS NATURALES Y PAISAJES.**

### **PROGRAMA 9. Manejo de Recursos Naturales y Paisajes**

#### **9.1 Proyecto de Restauración Forestal de 110 has. Reserva de Biosfera, Finca Las Coronillas, Concepción Las Minas del departamento de Chiquimula.**

En seguimiento del modelo de alianzas público- privada se continuaron con las actividades correspondientes al mes de enero y febrero del año 2022, continuación de actividades culturales del vivero forestal, manejo de restauración Forestal que consta en el plateo y deshije, Prevención y control de incendios forestales en el proyecto **"Restauración Forestal de Bosque Pino-Encino en la Zona Núcleo de La Reserva de Biósfera Transfronteriza Trifinio Fraternidad**, con la participación y apoyo comunitario, desarrollando la coordinación del trabajo de campo, la Oficina Territorial de Guatemala, como parte del Plan de Compensación de Santa Rosa, S.A., ante La Mesa Redonda de Aceite de Palma -RSPO-".

<b>Actividades realizadas con base a los renglones de trabajo</b>	<b>Total</b>
Extracción de sustrato y llenado de bolsas	33,813 bolsas.
Riego en vivero forestal	43,432 plantas.
Prevención y control de incendios forestales (Rondas corta fuego)	5,541 metros lineales
Manejo de restauración forestal (plateo y deshije)	4.49 hectáreas



### Actividades culturales del vivero forestal

Como parte de las actividades culturales del mantenimiento del vivero forestal se realizó el riego de 43,432 plantas remanentes de las especies *Pinus oocarpa* Schiede, *Liquidambar styraciflua* L y *Pinus maximinoi* H.E. Moore, con el objetivo de proporcionar buena humedad del sustrato de las bolsas para su buen desarrollo vegetativo y mejorar el aprovechamiento de la aplicación del fertilizante e inoculantes, se fertilizaron 43,432 plantas de las especies *Pinus oocarpa* Schiede, *Liquidambar styraciflua* L y *Pinus maximinoi* H.E. Moore. La fertilización se realizó a través de la técnica drench, con productos hidrosolubles quelatados de formula completa (NPK) con microelementos menores. La dosis por bomba de 17 litros fue 130 gramos de fertilizante, aplicando 50 cc. por planta de la mezcla preparada, se realizan aplicaciones preventivas y de control con productos biológicos, botánicos y en última instancia productos químicos sintéticos convencionales, se realizó la extracción de sustrato para el llenado de bolsa vacía, para esta actividad se coordinó con la administración de la finca para la autorización de la extracción del material. Durante el periodo informado se extrajo material y se procedió al llenado de 5,718 bolsas. Teniendo un remanente total o acumulado de 33,813 bolsas llenas.



**Fuente:** Oficina Territorial de Guatemala 2022.

### Manejo de la Restauración Forestal: Plateo y deshije

Con el objetivo de mejorar las condiciones para el buen crecimiento de las plantas en las áreas restauradas, se realizó el plateo y el deshije en 4.49 hectáreas en el polígono de restauración Forestal de la Sienega. Estas actividades se convierten en una necesidad biológica urgente para evitar la competencia con las malezas y separar o eliminar los rebrotes indeseables.



**Fuente:** Oficina Territorial de Guatemala 2022.



Prevención y control de Incendios Forestales  
Como parte de la estrategia de prevención y control de incendios forestales se realizaron monitoreos de campo y la apertura de líneas de defensa y rondas corta fuegos, a través del renglón de trabajo temporada de brigadas forestales.

Durante el periodo informado se ha realizado la apertura y limpia de 5,541 metros de líneas de defensa o rondas cortafuegos.



**Fuente:** Oficina Territorial Guatemala 2022.



## ALCANCE EN EJECUCIÓN FINANCIERA

Las actividades antes relacionadas han sido posible desarrollarlas debido al apoyo financiero que el Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación -MAGA- realiza al Plan Trifinio Guatemala, en el marco de los compromisos adquiridos.

A continuación, se presenta una síntesis de la ejecución de los ingresos percibidos, a la espera que este año se pueda concretar el traslado de los recursos financieros según el presupuesto aprobado.

### \*ingresos

PRESUPUESTO 2022			
Aprobado	Autorizado MAGA	*Ejecutado al 28-02-2022	Saldo
Q5,000,000.00	Q2,000,000.00	Q300,000.00	Q1,700,000.00

